



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 7 ноември 2023 г.  
(OR. en)

---

---

Междуинституционално досие:  
2023/0233(NLE)

---

---

14010/23  
ADD 4

COEST 549  
POLCOM 231

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: Проект на РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС — УКРАЙНА за предоставяне на реципрочен достъп до пазара за доставки за държавните, регионалните и местните органи и публичноправните организации в съответствие с приложение XXI-A към глава 8 от Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна

---

## **ДОПЪЛНЕНИЕ IV**

ПРОЕКТ НА

**РЕШЕНИЕ № .../2023**

**НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС — УКРАИНА**

от ...

**за предоставяне на реципрочен достъп до пазара за доставки за държавните, регионалните и местните органи и публичноправните организации в съответствие с приложение XXI-A към глава 8 от Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна**

СЪВЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна<sup>1</sup>, и по-специално членове 153 и 463 и член 475, параграф 5 от него,

---

<sup>1</sup> ОВ ЕС L 161, 29.5.2014 г., стр. 3.

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Украйна, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), беше подписано на 27 юни 2014 г. и влезе в сила на 1 септември 2017 г.
- (2) В преамбюла на споразумението се признава ангажиментът на Украйна постепенно да сближи законодателството си с това на Съюза, в съответствие с предвиденото в споразумението, и да го прилага ефективно, като по този начин допринася за постепенната икономическа интеграция и задълбочаването на политическото асоцииране на Украйна към Съюза.
- (3) В съответствие с член 154 от споразумението страните по споразумението се споразумяват, че ефективното и реципрочно отваряне на техните съответни пазари в областта на обществените поръчки трябва да се осъществява постепенно и едновременно.
- (4) Съгласно член 153, параграфи 1 и 2 от споразумението Украйна гарантира, че нейното действащо и бъдещо законодателство в областта на обществените поръчки постепенно ще бъде приведено в съответствие с достиженията на правото на Съюза в областта на обществените поръчки. Това сближаване на законодателството се извършва на последователни етапи съгласно графика в приложение XXI-A (Ориентировъчен график относно институционалната реформа, законодателното сближаване и достъпа до пазара) към глава 8 от споразумението (наричано по-долу „приложение XXI-A“).

- (5) В съответствие с член 153, параграф 2 от споразумението изпълнението на всеки етап съгласно приложение XXI-A, се оценява от Комитета за асоцииране в състав „Търговия“. Това оценяване може да доведе до положителна оценка на изпълнението на даден етап с решение на комитета. Тази положителна оценка е свързана с взаимното предоставяне на достъп до пазара съгласно приложение XXI-A.
- (6) В съответствие с Решение № .../2023 на Комитета за асоцииране ЕС — Украйна в състав „Търговия“ от ... г. комитетът даде положителна оценка по отношение на изпълнението от страна на Украйна на етап 2 съгласно приложение XXI-A.
- (7) В съответствие с член 475, параграф 5 от споразумението Съветът за асоцииране, съгласно правомощията, предоставени му с член 463 от споразумението, следва да постигне съгласие относно по-нататъшното реципрочно отваряне на пазара, свързано с тази положителна оценка.
- (8) Съгласно приложение XXI-A това отваряне на пазара се отнася до възлагането на обществени поръчки за доставки от държавните, регионалните и местните органи и публичноправните организации,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

Предоставя се реципрочен достъп до пазара за обществени поръчки за доставки от държавните, регионалните и местните органи и публичноправните организации в Европейския съюз за Украйна и за обществени поръчки за доставки от украински държавни, регионални и местни органи и публичноправни организации за Европейския съюз съгласно приложение XXI-A.

*Член 2*

Настоящото решение се приема на английски, български, гръцки, датски, естонски, ирландски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки, шведски и украински език, като текстовете на всички езици са еднакво автентични.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

*За Съвета за асоцииране*

*Председател*

*Секретари*

---